VÚB BANKA
Intesa Sanpaolo Group

00000031976819700017180226001

VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava
Obchodný register Mestský súd Bratislava III
Oddiel: Sa, vložka č.:341/B, IČO: 313 20 155
BIC: SUBASKBX, www.vub.sk

Obchodné miesto:
RP I - Nitra - Tabáň
Štúrova 10
94901 Nitra

(ďalej len "**VÚB, a.s.**" alebo "**Banka**")

a

Majiteľ účtu:

Obchodné meno:	OBEC NOVÉ SADY
Sídlo:	NOVÉ SADY 177 95124 NOVÉ SADY,SLOVENSKO
IČO / rodné číslo:	00308340
Číslo klienta:	105816305
Zaregistrovaný:	NOVÉ SADY
Dokument:	OSVEDČENIE O ZVOLENÍ ZA STAROSTU -
Konajúca prostredníctvom:	PATRIK MATUŠÍK
Daňový rezident	
Číslo telefónu:	0910925873 Fax:
E-mail:	OBECNYURAD@NOVESADY.SK
Ročný obrat v EUR:	☐ do 100 000 ☐ do 1 mil. ☐ do 3,3 mil. ☐ do 33 mil. ☐ nad 33 mil.

(ďalej len "**Majiteľ účtu**" alebo "**Klient**")

(VÚB, a.s. a Majiteľ účtu ďalej spolu ako „**zmluvné strany**“, jednotlivo ako „**zmluvná strana**“)

uzatvárajú podľa § 716 a nasl. Obchodného zákonníka
č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Z m l u v u o v k l a d o v o m ú č t e
t e r m í n o v a n ý v k l a d

(ďalej len „**zmluva**“)

Predmet zmluvy:
Otvorenie a vedenie vkladového účtu v zmysle Všeobecných obchodných podmienok VÚB, a.s. pre depozitné produkty.

Náležitosti účtu:

Číslo:	**SK32 0200 0000 0031 9766 8197**	Mena: **EUR**
Doba viazanosti vkladu:	6 mesiacov	
Úroky pripisované na účet číslo:	**SK32 0200 0000 0031 9766 8197**	BIC: **SUBASKBX**
Spôsob odovzdávania výpisov:	Poštou v rámci SR	
Cyklus výpisov:	Ročne	
Jazyk výpisov:	SLOVENSKÝ	

Záverečné ustanovenia:

a) Časť obsahu tejto zmluvy je určená Všeobecnými obchodnými podmienkami VÚB, a.s. pre depozitné produkty a Cenníkom VÚB, a.s. - Podnikatelia a iné právnické osoby (ďalej len „Cenník“), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Majiteľ účtu podpísaním tejto zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentami uvedenými v prvej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom.
Pokiaľ Majiteľ účtu nepožiadal o zaslanie Všeobecných obchodných podmienok VÚB, a. s. pre depozitné produkty a Cenníka elektronicky, potvrdzuje podpisom tejto zmluvy ich prevzatie v listinnej podobe.

b) Majiteľ účtu určí v Podpisovom vzore osoby oprávnené disponovať s účtom a preberať výpisy z účtu.
c) Majiteľ účtu záväzne vyhlasuje, že prostriedky, s ktorými bude realizovať jednotlivé obchody s hodnotou najmenej 15 tis. EUR na tomto účte sú jeho vlastníctvom. Tento účet bude zároveň používať na vklady hotovostí zo svojej obchodnej činnosti, realizované vlastnými zamestnancami alebo zmluvnými partnermi.
d) Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami. Ak Majiteľom účtu je povinná osoba v zmysle zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobudne nasledujúci deň po jej zverejnení.
e) Ak Majiteľom účtu je povinná osoba podľa zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, tak podpisom tejto Zmluvy sa zaväzuje ju zverejniť podľa podmienok tohto zákona. Zároveň je povinná o zverejnení zmluvy predložiť VÚB,a.s. písomné potvrdenie.
f) Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
g) Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Ak je Zmluva vyhotovená v inom ako slovenskom jazyku, tak pre jej právne posudzovanie a výklad pojmov je rozhodná verzia v slovenskom jazyku.

Miesto: Nitra
Dátum: 18.02.2026

Za b

Miesto: Nitra
Dátum: 18.02.2026

VÚB, a.s.
Mlynské Nivy 1
829 90 Bratislava
45010/05

Základné informácie o ochrane vkladu	
Vklady vo Všeobecnej úverovej banke, a.s. chráni:	Fond ochrany vkladov (*)
Úroveň krytia:	100 000 eur na vkladateľa a na banku. (**)
Ak máte v tej istej banke viacero vkladov:	Všetky vaše vklady v tej istej banke sa „spočítajú" a na celkovú sumu sa vzťahuje limit vo výške 100 000 eur (**). Na účely výpočtu výšky náhrady za nedostupné vklady sa spočítavajú všetky zákonom chránené nedostupné vklady toho istého vkladateľa v jednej banke vrátane jeho podielov na spoločných vkladoch a na notárskych úschovách chránených zákonom, a to podľa stavu ku dňu, keď sa vklady v banke stali nedostupnými podľa Zákona o ochrane vkladov (*****). Pri každom spoločnom vklade platí, že každý z vkladateľov má rovnaký podiel, ak sa hodnovernými dokladmi nepreukážu iné podiely jednotlivých vkladateľov. Úroky a iné majetkové výhody spojené s nedostupným vkladom sa na účely výpočtu výšky náhrady vypočítajú podľa stavu ku dňu, keď sa vklady v banke stali nedostupnými podľa Zákona o ochrane vkladov (*****), a pripočítajú sa k nedostupnému vkladu vkladateľa. Takto zistená výška nedostupného vkladu sa na účely výpočtu náhrady zníži o všetky záväzky vkladateľa voči banke podľa stavu ku dňu, keď sa vklady stali nedostupnými podľa Zákona o ochrane vkladov (*****); na neskoršie zmeny tohto stavu sa neprihliada. Vypočítaná výška náhrady sa zaokrúhľuje na celé eurocenty nahor.
Ak máte spoločný vklad s inou osobou/osobami:	Úroveň krytia vo výške 100 000 eur sa vzťahuje na každého vkladateľa samostatne. (***)
Lehota na vyplatenie náhrad pri zlyhaní banky:	Od 15. októbra 2015 do 31. decembra 2018 do 20 pracovných dní. Od 1. januára 2019 do 31. decembra 2020 do 15 pracovných dní. Od 1. januára 2021 do 31. decembra 2023 do 10 pracovných dní. Od 31. decembra 2023 do 7 pracovných dní. (****)
Mena, v ktorej sa náhrada vyplatí:	Euro
Kontakt:	Fond ochrany vkladov, Kapitulská 12, 812 47 Bratislava 1 Slovenská republika tel.: (+421 2) 5443 5444, 5443 2570 fax: (+421 2) 5443 4335 e-mail:
Viac informácií:	www.fo
Potvrdenie vkladateľa o prijatí: (*Vkladateľ podpisom potvrdí len pri osobnom prevzatí.*)	
Ďalšie informácie: (*) Systém zodpovedný za ochranu vášho	rany vkladov v Slovenskej

republike, ktorého inštitucionálnu časť tvorí Fond ochrany vkladov; banka sa nezúčastňuje na inom systéme ochrany vkladov.

(**) Všeobecná úroveň krytia.
Ak je vklad nedostupný, pretože banka nie je schopná splniť svoje finančné povinnosti, vkladateľom vyplatí náhradu systém ochrany vkladov. Táto výplata náhrady pokrýva maximálne 100 000 eur na banku. To znamená, že všetky vklady vkladateľa v tej istej banke sa spočítajú, aby sa určila úroveň krytia. Ak má vkladateľ napríklad vkladový účet, na ktorom je 90 000 eur, a bežný účet, na ktorom je 20 000 eur, vyplatí sa mu náhrada len vo výške 100 000 eur.

(***) Úroveň krytia pre spoločné vklady.
Pri spoločných vkladoch sa úroveň krytia vo výške 100 000 eur vzťahuje na každého vkladateľa.
Vklady na účte, na ktorý majú oprávnenie dve alebo viaceré osoby ako členovia súkromnej obchodnej spoločnosti, združenia alebo zoskupenia podobného charakteru bez právnej subjektivity, sa na účely výpočtu úrovne krytia vo výške 100 000 eur spočítavajú a zaobchádza sa s nimi, ako keby ich vykonal jediný vkladateľ.
V niektorých prípadoch sú vklady chránené vo výške presahujúcej 100 000 eur – počas obdobia 12 mesiacov od dátumu prvého pripísania vkladu alebo od okamihu, v ktorom sa stal vklad právne prevoditeľný, ak tento vklad preukázateľne pochádza z prevodu alebo prechodu nehnuteľnosti určenej na bývanie, súvisí so sociálnymi účelmi a bol nadobudnutý v rámci dedičského konania alebo bol zriadený z peňažných prostriedkov získaných v rámci dedičského konania alebo z prevodu dedičstva, z prevodu vena, z darovania pri uzavretí manželstva, z odplatného prevodu z bezpodielového spoluvlastníctva manželov, z vyplatenia odstupného, odchodného, starobného dôchodku alebo iného dôchodku, z vyplatenia iného plnenia podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 43/2004 Z.z. o starobnom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov alebo v dôsledku úmrtia, alebo bol zriadený z peňažných prostriedkov z poistného plnenia alebo z náhrady škody spôsobenej trestným činom alebo krivým obvinením. Viac informácií možno získať na stránke www.fovsr.sk.

(****) Vyplatenie náhrad.
Zodpovedným systémom ochrany vkladov je Fond ochrany vkladov, Kapitulská 12, 812 47 Bratislava 1, SR, tel.: (+421 2) 5443 5444, 5443 2570, e-mail: fov@fovsr.sk. Vyplatí vám náhradu za vaše vklady až do výšky 100 000 eur najneskôr do 20 pracovných dní od 3. júla 2015 do 31. decembra 2018, do 15 pracovných dní od 1. januára 2019 do 31. decembra 2020, do 10 pracovných dní od 1. januára 2021 do 31. decembra 2023 a od 31. decembra 2023 do 7 pracovných dní.
Fond ochrany vkladov v prechodnom období od 15.10.2015 do 31.12.2023 zabezpečí, aby mali vkladatelia do piatich pracovných dní po podaní žiadosti o časť náhrady vyplatenú aspoň časť náhrady najmenej do výšky priemernej mesačnej nominálnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve Slovenskej republiky zistenej Štatistickým úradom Slovenskej republiky za príslušný kalendárny štvrťrok.
Ak vám náhrada nebola vyplatená v týchto lehotách, mali by ste kontaktovať systém ochrany vkladov, keďže po určitej lehote môže dôjsť k premlčaniu lehoty na uplatnenie nároku na vyplatenie náhrady. Ďalšie informácie možno získať na stránke www.fovsr.sk.
Iné dôležité informácie
Vo všeobecnosti sú všetci retailoví vkladatelia a podniky kryté systémom ochrany vkladov. Odchýlky týkajúce sa niektorých vkladov sú uvedené na adrese webového sídla zodpovedného systému ochrany vkladov. Vaša banka vám na požiadanie poskytne informácie aj o tom, či sú niektoré produkty kryté, alebo nie. Ak sú vklady kryté, banka vám to potvrdí aj na výpise z účtu.

(*****) Zákon o ochrane vkladov znamená zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 118/1996 Z.z. o ochrane vkladov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.

VÚB BANKA
Intesa Sanpaolo Group

VUB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25
Obch reg.: Mestský súd Bratislava III, Oddiel Sa
Vložka číslo 341/B, IČO: 31320155, BIC: SUBASKBX,
www.vub.sk

Obchodné meno/Názov:	*OBEC NOVÉ SADY
Sídlo/miesto podnikania:	NOVÉ SADY 177, 95124 NOVÉ SADY
IČO/rodné číslo:	00308340

Konajúci prostredníctvom: PATRIK MATUŠÍK, r.č.:

(ďalej len „majiteľ účtu“)

Majiteľ účtu súhlasí so zaslaním:

- Cenník VÚB, a. s. - Podnikatelia a iné právnické osoby
- Všeobecné obchodné podmienky VÚB, a.s. pre depozitné produkty

na emailovú adresu – obecnyurad@novesady.sk

Miesto NITRA

Dátum 18. 2. 2026

Za majiteľa účtu

